

BARRILALAW

WILLS & ESTATES | REAL ESTATE | BUSINESS

Gaetano Barrila
Barrister, Solicitor, Notary Public

**AN AWARD
WINNING FIRM.**

(905) 326-2767 37 Jacob Keffer Parkway, Ste. 301
info@barrilalaw.com Vaughan, Ontario L4K 5N8

www.barrilalaw.com

Custom Christening Outfits and
Communion Dresses

529 Vine Street
St. Catharines Ontario L2M 3T5
(905) 937-0382
zidoszcz@outlook.com

By appointment only!
Zenon Doszczyn (Dawson) tailor



YOUR DELI - POLONEZ

25 Facer Street,
St. Catharines, Ontario
Tel: (905) 938-0348

Business Hours
Mon. to Fri. 8 to 7
Sat 8 to 5
Sun closed



ST. JOSEPH BAKERY NIAGARA INC. KEDZIERSKI FAMILY

53 Facer Street, St. Catharines, Ontario
Res. (905) 646-4075 Bus./fax (905) 937-4411

Sun 9am-4:30pm • Mon - Fri 9am-6pm • Sat 9am-5:00pm



CHINA EMERALD BUFFET

CHINESE AND INTERNATIONAL FOOD
ALL YOU CAN EAT BUFFET

143 Hartzel Rd.
St. Catharines, ON
(905) 938-8898

Hardwood Flooring
Wall to wall carpet
Floor and wall tile
Vinyl Flooring - Marble
Matt Pickett
Steve Gaida
Phone: 905-682-2672



256 Bunting Road
St. Catharines, Ontario
L2M 3Y1



Dr. Bob Szczurko
THOROLD CHIROPRACTIC CENTRE
35 Albert Street West (at Pine), Thorold, Ontario L2V 2G4
T 905.227.5751 • F 905.227.5847
E thoroldchiropractic@bellnet.ca

Dr. John M. Kit

Family and Cosmetic Dentistry

387 Vine Street • St. Catharines, Ontario • L2M 4T9
Telephone: (905) 935-4603 • Fax: (905) 935-5712



**TRIDENT
Associates Printing**

UKRAINIAN PRINTERS Personal and Commercial Printing

tel: 905-469-3553
toll free: 1-800-216-9136
e-mail: tridentprinting@hotmail.com

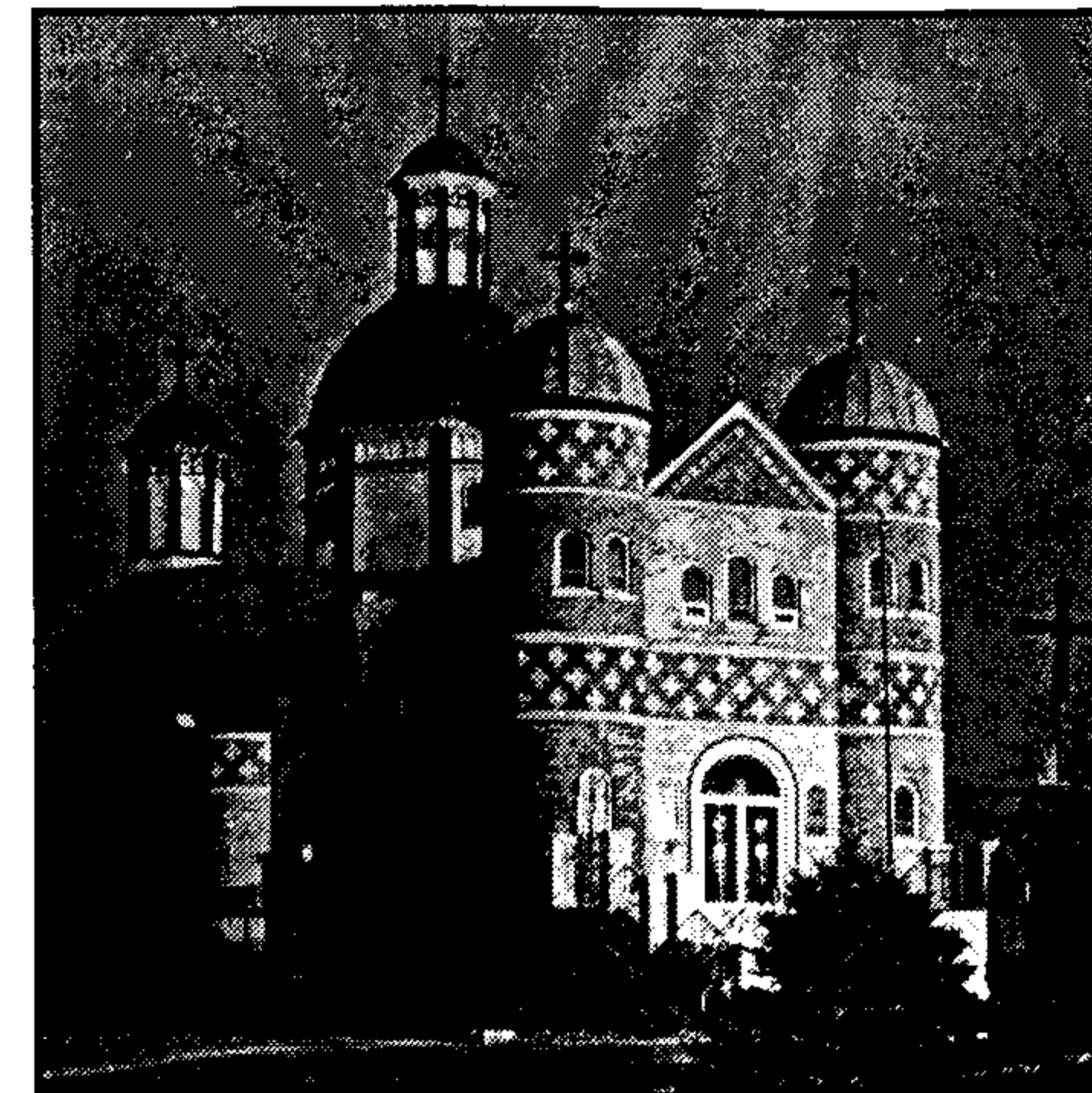
GEORGE DARTE FUNERAL CHAPEL INC.

585 Carlton Street • St. Catharines
905-937-4444
www.dartefuneralhome.com



George Dart
owner

The only locally owned funeral home in St. Catharines



CHURCH BULLETIN ПАРОХІЯЛЬНІ ВІСТІ 2017

Українська Католицька Церква
СВВ. КИРИЛА І МЕТОДІЯ
В СЕЙНТ КАТЕРИНС, ОНТАРІО
о. Богдан Чолій – парох

STS. CYRIL AND METHODIUS Ukrainian Catholic Church

14 Rolls Avenue St. Catharines ON L2N 1W1 • Phone: 905-646-1275
Rev. Bohdan Choly, Pastor – cell 289-990-6677 • Subdeacon Roman Fediw – cell 289-990-8900
website: www.cyrilandmethodius.ca • e-mail: cholybohdan@gmail.com • www.facebook.com/CyrilandMethodius

СЛУЖБИ БОЖІ:

В неділі: 9:00 (анг.) і 10:30 рано (укр.).
В свята: 10:00 рано. В будні: 9:00 рано або як замовлено.
Сповідь: кожного дня перед Сл. Божою.
Христини: за попереднім зголошенням.
Намір подружжя: 6 місяців наперед.

DIVINE LITURGIES:

Sunday: 9:00 a.m. (Eng.) & 10:30 a.m. (Ukr.).
Holy days: 10:00 a.m. Week days: 9:00 a.m. or as requested
Confessions: Every day before Divine Liturgy.
Baptism: By appointment.
Marriage intention: 6 months in advance.

SKYWAY ELECTRONIC SERVICES INC.

Chris Stret TV • Antenna • Satellite 274 Welland Avenue
905-685-8808 Sales • Service • Installation St. Catharines, ON, L2R 2P8
skywayelectronicservices@bellnet.ca



Lancaster,
Brooks & Welch LLP
BARRISTERS AND SOLICITORS

Yaroslav O. Diduch, HBA, MA
PO Box 790, 80 King Street, Suite 800
St. Catharines, Ontario L2R 6Z1
Tel. 905.641.1551 ydiduch@lbwlawyers.com
Fax 905.641.1830 www.lbwlawyers.com

PATRICK J. DARTE FUNERAL CHAPEL

39 Court Street (Downtown)
905-685-6584
Bill Brown and his wife Donna owners.



ROMAN MARUSIAK
Ukrainian Speaking
Funeral Director



Ukrainian Canadian Social Services Inc.

St. Catharines Branch
16 Dixie Road, St. Catharines, ON L2N 7N5
tel. 905-934-5751

There are so many great reasons to become a
member of Ukrainian Credit Union Limited!

FREE chequing and savings accounts!
No monthly fees and no minimum balance
Business banking, commercial loans, mortgages,
lines of credit, MasterCard and more!



Call or visit our branch for more info!
Vlad Pasternak
118 Niagara St., St. Catharines
905.684.5062
vpasternak@ukrainiancu.com

UCU UKC UKRAINIAN CREDIT UNION LIMITED
УКРАЇНСЬКА КРЕДИТОВА СЛУЖБА



Izabela Bielny
Senior Travel Specialist
Office visits by appointment only

Vacation packages, plane tickets,
cruises, bus tours, travel insurance...

To book or make an appointment
Call 905-646-6981, email: izabela@fourpointtravel.com

274 Fourth Ave.
St. Catharines, ON L2S 0B6
tel. 905-688-5500
TICO Reg. # 50016183

LINCOLN CHIROPRACTIC CENTRE
5041 King Street, Beamsville, ON
905-563-5555 • lincchinchi@bellnet.ca

DR. MARK A. LESSEY CHIROPRACTOR

GLENRIDGE PLAZA CHIROPRACTIC
236 Glenridge Avenue, St. Catharines, ON
905-688-4949

Halia Anna Michalko Barrister, Solicitor, Notary Public MICHALKO LAW FIRM

200 Elgin St., #902 Ottawa, ON K2P 1L5
Tel: (613) 237-9090

224 Pembroke St. W.
Pembroke, ON K8A 5N2
Fax: (613) 237-8834
Email: hmichalko@bellnet.ca

7th Sunday after Pentecost

+ The Holy Monk Anthony of the Kyivan Caves; Miracle of our Lady of Pochaiv

July 23, 2017 Year 53, no. 30

Gospel: Matthew 10:37 - 11:1 **Epistle:** Romans 12: 1-3
Sunday Tropar: Tone 6 (p. 101). **Anthony's Tropar** (Anthology p.857). **Glory be: Sunday Kondak:** Tone 6 (p. 101). **Now and forever: Anthony's Kondak** (Anthology p.858).
Communion Song: Son of the Father/Viruyu p. 970 **Closing Song:** Virgin Most Blessed #1024

You are invited to the **Sts. Cyril & Methodius Golf Tournament** at Niagara Falls Golf Club (6169 Garner Rd, Niagara Falls) **this Saturday**, July 29, at 1:00 pm (Shot Gun Start - Texas Scramble Format). Registration of \$90 includes 18 holes of golf with a power cart, registration gift, and dinner. Dinner, awards and prizes will start at 5:30 pm at the Club. Registration forms are available at both entrances. For more info call Alek at 905-351-0920 or Zenon Chytra at 905-941-4864.

This Thursday July 27 at 7:00 pm in our church hall we will have a **1-hour Financial Workshop** called "**Simple yet Not Well Known Financial Concepts that can put Financial Success within Your Reach**". The Workshop is free and will be led by our parishioners Darya Kryvoruchko & Dmytro Boytsov. Questions will be gladly answered.

To celebrate **the relocation of the Sheptytsky Institute** of Eastern Christian Studies to the University of St. Michael's College, Toronto, the Institute is hosting a Garden Party this Tuesday, July 25 starting at 5:00 pm along with the Dedication of its new home, Windle House (5 Elmsley Place, near the corner of Bay Street and St. Joseph Street). The following events are open to the public, but please e-mail your RSVP by July 20 to: sheptytsky@utoronto.ca

BANNS There is a promise of **marriage** between **PHILLIP MATTHEW SAYERS**, son of Christopher and Carol (nee Pitts), and **TAMARA ZORIANA KIT**, daughter of John and Zoriana (nee Petrashkewych). The marriage is to take place Saturday, August 12 at 2:00 pm in our church. These are the first banns.

We wish all **Olhas, Olgas, & Olehs** (24th) and **Volodymyrs & Volodymyras** (28th) many happy years on their name days this week.

Camp Sonyashnyk will run July 24-August 4 and August 14-25 at St. Georges Ukr. Orthodox church hall on 8 Augusta Ave. The camp is for children **ages 5 to 13**. The camp runs between 9 am to 4:30 pm. Prices: one child per day \$25 or per week \$100; two children per day \$40 or per week \$150. Register with Kalyna Taras at campsonyashnyk@hotmail.com

DONATIONS: Church Donation: Yaroslav Halchuk - \$50; David & Luba Boyko - \$25;
Landscaping: Jerry & Janice Kit - \$20; Eugene & Celine Kantor - \$20.
Collection for Sunday July 16 = \$1,015. Thank you to all!

Church Picnic in honour of the Czerevkos - Sunday August 20. On that day we will have one Divine Liturgy for the whole parish. Save the date!

The **Facer European Festival** will be on Monday, August 7 on Facer St from noon to 9:00 pm. Pick up a flyer to see some of the activities. On that day as part of the Festival our Church will be opened for viewing. **We will need volunteers.** Admission is free. Our Ukrainian Canadian Congress is one of the organizers of this festival.

UCC Hamilton invites everyone to its **7th Annual Ukrainian Day on the Bay** on Saturday August 12 at 47 Discovery Drive, Hamilton. Explore the beauty of the Hamilton Harbour on a Boat Cruise while enjoying Ukrainian music, entertainment and food. Boarding at 12:30 pm. Cruise from 1:00 to 3:30 pm. Adults \$25; students \$15; children 12 & under - free. (Food not included.) To register call 905-335-6534 or email at ucchamilton@yahoo.ca

CALENDAR of community events:

Sunday, **JULY 23**, 2017 (+ The Holy Monk Anthony of the Kyivan Caves; Miracle of our Lady of Pochaiv)
9:00 am: High Divine Liturgy in English.
10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

Monday, **JULY 24**, 2017 (Blessed Olha, Kyivan Great-Ruler; Holy Martyr Euthymia)
9:00 am: Divine Liturgy + Mary Krawec - 40th day (offered by Myrhorod). Brunch to follow at Eggsmart.
11:00 am to 1:00 pm: Time for private prayer in church.

Tuesday, **JULY 25**, 2017 (The Holy Martyrs Proclus & Helarion)
9:00 am: Divine Liturgy in English for the unborn, elderly and handicapped in danger of violence.

Wednesday, **JULY 26**, 2017 (The Synaxis of Archangel Gabriel)
10:00 am: Divine Liturgy for the well-being of Yvan Choly on his 19th birthday.
11:00 am to 1:00 pm: Time for private prayer in church.

Thursday, **JULY 27**, 2017 (The Holy Apostles Aquila & Priscilla)
9:00 am: Divine Liturgy for the well-being of the Konyt family.

Friday, **JULY 28**, 2017 (+ **Holy Equal-to-the-Apostles Volodymyr, Kyivan Great-Ruler**)
9:00 am: Divine Liturgy + Yuri (9 yr) & Pauline (22 yr) Skomatzuk (offered by Lesia Skomatzuk).

Saturday, **JULY 29**, 2017 (The Holy Priest-martyr Athenogenes & his 10 disciples)
10:00 am: Divine Liturgy.
1:00 pm: Shot Gun opening of our church Golf Tournament at the Niagara Falls Golf Club followed by a reception and awards at the club (see above).

Sunday, **JULY 30**, 2017 (The Holy Great-martyr Marina (Margaret))
9:00 am: High Divine Liturgy in English.
10:30 am: High Divine Liturgy in Ukrainian.

7^{ма} неділя по Зісланню Святого Духа
+ Преп. отця Антонія Печерського, Київського; Чудо Почаївської Богоматері
23 липня, 2017 Рік 53, Число 30

Свангеліє: Матей 10:37 - 11:1 **Апостол:** Римлян 12: 1-3
Тропар Неділі (глас 6): стор. 100. **Тропар Антонія Печерського** (глас 4). **Слава:**
Кондак Неділі (глас 6): стор. 100. **І нині: Кондак Антонія Печерського** (глас 8).
Пісня на Причастя: Вірую Господи ст. 246 **Кінцева Пісня:** Маріє Діво ст. 346

Всі запрошені на **Турнір Голф свв. Кирила і Методія** в Наягара Фаллс Голф Клуб (6169 Garner Rd, Niagara Falls), який відбудеться в цю **суботу** 29 липня в 1:00 год. дня (Shot Gun Start - Texas Scramble Format). Реєстрація по \$90 включає повну гру голф з авточком, дарунок і повну вечеру. Вечера з різними призами і нагородами почнеться в 5:30 год. веч. в Клубі. Реєстрацію можна собі взяти при вході церкви.

В цей четвер 27 липня в 7:00 год. вечора в церковній залі буде одно-годинна **майстерня** під назвою **"Прості, незнані, фінансові концепції, які можуть допомогти Вам досягнути фінансовий успіх"**. Безкоштовну майстерню провадитимуть наші парафіяни Дарія Криворучко і Дмитро Бойцов. Буде нагода ставити питання.

Щоб гідно відсвяткувати **перенесення Інституту східно-християнських студій ім. Митр. Андрея Шептицького** до Торонтського Університету (U. of St. Michael's College), Інститут організує гостину в цей вівторок 25-го липня в 5-й год. веч. разом з благословенням нового приміщення Windle House (5 Elmsley Place, біля Bay St і St. Joseph St). Вступ вільний – просимо повідомити про свою участь на адресу: sheptytsky@utoronto.ca

Табір "Соняшник" буде 24 липня–4 серпня і 14–25 серпня в залі Укр. Православної Церкви Св. Юрія (8 Augusta Ave.). Цей табір для дітей у віці 5 до 13. На одну дитину \$25 на день або \$100 на тиждень. За двох дітей \$40 на день або \$150 на тиждень. Таборові години від 9:00 рано до 4:30 дня. Реєструйте дитину на табір до Калини Тарас на адресу campsonyashnyk@hotmail.com

Європейський Фестиваль на вулиці Фейсер відбудеться в понеділок 7 серпня, день вільний від праці, від полудня до 9-ої вечором. Візьміть летючку при дверях за обширнішими інформаціями. З нагоди цього Фестивалю наша церква буде відкрита весь час і треба буде нам **добровольців**. Вступ вільний. КУК є спів-організатором цього фестивалю.

Церковний Пікнік в честь родини Черевків буде в неділю 20 серпня. В цей день буде одна Літургія для цілої парафії.

ЖЕРТВИ: Жертва На Церкву: Гальчук Ярослав - \$50; Бойко Давид і Люба - \$25;
Зовнішній Вигляд Церкви: Кантор Євген і Селіна - \$20; Кіт Ярослав і Джанис - \$20.
Недільна Таця 16 липня = \$1,015. Велика подяка всім!

ОПОВІДІ Заміряють вступити в стан подружній **СЄЄРС ФИЛИП МАТЕИ**, син Христофора і Карол з дому Питтс і **КІТ ТАМАРА ЗОРЯНА**, дочка Івана і Зоряни з дому Петрашкевич. Вінчання буде в суботу, 12 серпня в 2:00 год. по пол. Це є 1^{ша} оповідь.

Бажаємо всім **Ольгам і Олегам** (24–го) і всім **Володимирам** (28^{го}) многих і благих літ з нагоди їх іменин цього тижня.

КУК Гамільтон запрошує на **7^{ий} Річний Укр. День на Затоці** в суботу 12 серпня (47 Discovery Drive, Hamilton) Побачите красу гамільтонського порту на круїзі з укр. музикою, розвагою і їжою. Вступання на корабель - 12:30 по обіді. Круїз - 1:00 до 3:30 по пол. Кошт для дорослих по \$25; від студентів \$15; діти у віці 12 і молодші - безплатно. (Їжа не включена.) Реєструйтеся дзвонячи на ч. тел. 905-335-6534 або електронною поштою на uschamilton@yahoo.ca

КАЛЕНДАР громадських подій:

Неділя, **23–го ЛИПНЯ**, 2017 (+ Преподобного отця нашого Антонія Печерського, Київського; Чудо Почаївської Богоматері)
9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.
10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.

Понеділок, **24–го ЛИПНЯ**, 2017 (Блаженної Ольги, княгині Київської; мучениці Євфимії)
9:00 рано: Служба Божа + Марія Кравець – 40 день (жертвує Миргород). Відтак буде перекуска в "Eggsmart".
11:00 рано до 1:00 дня: Час на приватну молитву в церкві.

Вівторок, **25–го ЛИПНЯ**, 2017 (Мучеників Прокла й Іларія; преподоб. Михаїла Малєїна)
9:00 рано: Служба Божа в англ. мові за ненароджених дітей, старших людей і неповносправних під загрозою вбивства.

Середа, **26–го ЛИПНЯ**, 2017 (Собор Гавриїла; преподобного Стефана Савваїта)
10:00 рано: Служба Божа за благословення для Івана Чолія в день його 19^{их} уродин.
11:00 рано до 1:00 дня: Час на приватну молитву в церкві.

Четвер, **27–го ЛИПНЯ**, 2017 (Апостола Акили і святої Прискили)
9:00 рано: Служба Божа за благословення для родини Наталі Конит.

П'ятниця, **28–го ЛИПНЯ**, 2017 (+ Рівноапостольного великого князя Володимира)
9:00 рано: Служба Божа + Юрій (9 річ.) і Павліна (22 річ.) Скомачук (жертвує Леся Скомачук).

Субота, **29–го ЛИПНЯ**, 2017 (Священномученика Атеногена і 10–ти учнів його)
10:00 рано: Служба Божа.
1:00 дня: Початок нашого церковного турніру голф в Наягара Фаллс Голф Клуб. Відтак буде вечеря з різними призами і нагородами в клубі (дивись вище).

Неділя, **30–го ЛИПНЯ**, 2017 (Великомучениці Марини (Маргарети))
9:00 рано: Співана Служба Божа в англійській мові.
10:30 рано: Співана Служба Божа в українській мові.